Bulletin du travail

29 août 2006

Also available in English.

Le *Bulletin du travail* est un bimensuel produit par la Direction de l'information sur les milieux de travail, Programme du travail, Ressources humaines et Développement social Canada.

Le *Bulletin du travail* vous tiendra au courant des développements continus concernant les relations de travail et la négociation collective au Canada grâce à des renseignements personnalisés et d'actualité. Les sujets suivants seront traités : négociations salariales, avantages sociaux, conditions de travail, arrêts de travail, organisations de travailleurs et travailleuses, effectifs syndicaux, pratiques innovatrices en milieux de travail, normes du travail, santé et sécurité au travail, partenariats syndicaux-patronaux, équité en matière d'emploi et affaires internationales et intergouvernementales du travail. Si vous désirez recevoir ce *Bulletin* **gratuitement,** veuillez ajouter votre nom à la liste de distribution.

La Direction de l'information sur les milieux de travail offre plus d'information que les items mentionnés ci-dessous, visitez : http://www.rhdcc.gc.ca/fr/pt/imt/info.shtml pour la liste complète des produits et services.

Dans ce numéro

	Page
• Conventions collectives récentes	2
• Négociations clés en cours et à venir	10
• Principaux arrêts de travail	13
• À paraître dans le prochain *Bulletin*	13
• Pour plus d'information	13
• Liste de distribution – Ajouter/retirer mon nom	14

Gouvernement du Canada Government of Canada

Canada

Conventions collectives récentes

Les rapports sommaires disponibles des récentes négociations collectives mettent l'accent sur les principaux changements apportés à la convention précédente. Accédez à chaque rapport dans la liste ci-dessous en utilisant le lien approprié.

Province, employeur, emplacement **Syndicat, unité de négociation** **Numéro de référence**	**Date de ratification** ********** **Durée de la convention**

Québec

Alcan Inc., Jonquière et Port-Alfred Synd. nat. de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres trav. et travailleuses du Canada (TCA CANADA) (1 960 employés rémunérés à l'heure) **0157714**	30 jun 2006 ********** 1 jan 2007 – 31 déc 2011 Réouverture : 1 jan 2008
Connexim, à l'échelle de la province Association canadienne des employés en télécommunications (170 employés de bureau) **1290402**	31 mai 2006 ********** 1 jun 2006 – 31 mai 2011
Guilde des manufacturiers de vêtements de mode du Québec, à l'échelle de la province Unite Here Canada (1 460 employés de production) **0817306**	29 mai 2006 ********** 1 jun 2006 – 31 mai 2011
Servisair / GlobeGround North America Inc., Mirabel et Dorval Association internationale des machinistes et des travailleurs de l'aérospatiale (250 employés des services à la clientèle et services au sol) **1238903**	1 mai 2006 ********** 1 mar 2004 – 29 fév 2008

Province, employeur, emplacement Syndicat, unité de négociation Numéro de référence	Date de ratification ********** Durée de la convention
Société Air France, Montréal Unite Here Canada (130 employés du service à la clientèle) **1343201**	26 mai 2006 ********** 31 mai 2006 – 31 mar 2009
Société de transport de l'Outaouais, Gatineau Syndicat uni du transport (320 chauffeurs d'autobus; mécaniciens) **0375807**	3 avr 2006 ********** 1 avr 2004 – 31 déc 2008
Société du Vieux-Port de Montréal inc., Montréal Alliance de la Fonction publique du Canada (180 employés des services et préposés à l'entretien; préposés aux billets; préposés au stationnement) **0975005**	17 mai 2006 ********** 25 jun 2006 – 31 mar 2010
Vêtements Peerless Inc., Montréal Fraternité internationale des Teamsters (2 200 employés de production) **1360401**	15 mai 2006 ********** 1 mar 2005 – 28 fév 2009

Ontario

Association des hôpitaux de l'Ontario, à l'échelle de la province et autres centres Syndicat des employé-e-s de la Fonction publique de l'Ontario (6 540 techniciens de laboratoire; employés des services de santé; employés para-médicaux professionnels; employés professionnels des soins de santé) **1047205**	25 mai 2006 ********** 1 avr 2006 – 31 mar 2009

Province, employeur, emplacement Syndicat, unité de négociation Numéro de référence	Date de ratification ********** Durée de la convention
Cadbury Adams Canada Inc., Toronto et Oakville Union internationale des travailleurs et travailleuses unis de l'alimentation et du commerce (525 employés de production) **0057610**	11 mai 2006 ********** 4 déc 2005 – 6 déc 2008
Énergie atomique du Canada limitée, Chalk River Chalk River Technicians and Technologists (400 techniciens de laboratoire) **0639410**	26 avr 2006 ********** 1 avr 2006 – 31 mar 2011
Great Atlantic and Pacific Company of Canada, Limited, région du Nord Union internationale des travailleurs et travailleuses unis de l'alimentation et du commerce (560 commis de détail) **0994704**	14 mai 2006 ********** 14 mai 2006 – 10 jul 2010
INCO Limited, Sudbury et Port Colborne Synd. intl. travailleurs unis: métallurgie, papier,foresterie,caoutchouc, fabrication,énergie, services et ind.connexes (3 260 employés de fonderie et de raffinerie; mineurs) **0017608**	31 mai 2006 ********** 31 mai 2006 – 31 mai 2009
Kellogg Canada Inc., London Syndicat international des travailleurs et travailleuses de la boulangerie, confiserie, tabac et meunerie (540 employés d'usine et préposés à l'entretien) **0045108**	18 avr 2006 ********** 10 avr 2006 – 4 avr 2009

Province, employeur, emplacement Syndicat, unité de négociation Numéro de référence	Date de ratification ********** Durée de la convention
National Steel Car Limited, Hamilton Synd. intl. travailleurs unis: métallurgie, papier,foresterie,caoutchouc, fabrication,énergie, services et ind.connexes (2 170 employés d'usine et préposés à l'entretien) **0203008**	7 avr 2006 ********** 6 avr 2006 – 5 avr 2009
St. Joseph's Health Care London, London Synd. nat. de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres trav. et travailleuses du Canada (TCA CANADA) (1 150 gens de métier et employés des services de santé) **1286203**	21 avr 2006 ********** 1 avr 2006 – 31 mar 2009
Université de Guelph, Guelph Syndicat canadien de la fonction publique (860 auxiliaires à l'enseignement) **1041206**	7 avr 2006 ********** 1 sep 2005 – 31 aoû 2008
Université d'Ottawa, Ottawa Association des professeurs de l'Université d'Ottawa (950 professeurs; bibliothécaires) **0531310**	5 avr 2006 ********** 1 mai 2004 – 30 avr 2008 Réouverture : 1 mai 2007
Windsor Regional Hospital, Windsor Synd. nat. de l'automobile, de l'aérospatiale, du transport et des autres trav. et travailleuses du Canada (TCA CANADA) (530 employés non-médicaux) **1056604**	4 avr 2006 ********** 1 avr 2005 – 31 mar 2007

Province, employeur, emplacement Syndicat, unité de négociation Numéro de référence	Date de ratification ********** Durée de la convention

Alberta

University of Calgary,
Calgary
Syndicat de la Fonction publique de l'Alberta
(2 800 employés de bureau; employés des services techniques; employés des services et préposés à l'entretien)
0533115

21 avr 2006
****
1 avr 2005 – 31 mar 2008

Colombie-Britannique

Capilano College,
North Vancouver
Syndicat canadien des employées et employés professionnels et de bureau
(520 employés de bureau; employés de service; employés des services techniques)
1167505

18 avr 2006
****
1 avr 2006 – 30 jun 2010

Health Employers Association of British Columbia,
à l'échelle de la province
British Columbia Nurses' Union; Union of Psychiatric Nurses; Association des sciences de la santé de la Colombie-Britannique
(29 270 infirmières)
1118105

5 mai 2006
****
1 avr 2006 – 31 mar 2010

Langara College,
Vancouver
Federation of Post-Secondary Educators of BC
(930 chargés de cours; instructeurs)
0522207

19 avr 2006
****
1 avr 2004 – 31 mar 2010

Province, employeur, emplacement Syndicat, unité de négociation Numéro de référence	Date de ratification ********** Durée de la convention
Langara College, Vancouver Syndicat canadien de la fonction publique (640 employés de bureau; employés de service; employés des services techniques) **1358702**	7 avr 2006 ********** 1 avr 2004 – 31 mar 2010
Simon Fraser University, Burnaby Syndicat canadien de la fonction publique (1 050 employés de bureau; employés des services techniques) **0534912**	6 avr 2006 ********** 1 avr 2005 – 31 mar 2010
Simon Fraser University, Burnaby Teaching Support Staff Union (1 400 auxiliaires à l'enseignement) **0535010**	5 avr 2006 ********** 1 mai 2004 – 30 avr 2010
Thompson Rivers University, Kamloops Federation of Post-Secondary Educators of BC (650 chargés de cours; instructeurs) **1169604**	18 avr 2006 ********** 1 avr 2004 – 31 mar 2010
University College of the Fraser Valley Board, Abbotsford Federation of Post-Secondary Educators of BC (1 030 instructeurs; bibliothécaires; employés de soutien) **1222805**	11 avr 2006 ********** 1 avr 2006 – 31 mar 2010

Province, employeur, emplacement Syndicat, unité de négociation Numéro de référence	Date de ratification ********** Durée de la convention
University of British Columbia, Vancouver Faculty Association of The University of British Columbia (3 320 professeurs; bibliothécaires) **0534713**	26 avr 2006 ********** 1 jul 2006 – 30 jun 2010
University of British Columbia, Vancouver Syndicat canadien de la fonction publique (1 800 employés des services et préposés à l'entretien) **0534009**	10 avr 2006 ********** 1 avr 2005 – 31 mar 2010
University of British Columbia, Vancouver Syndicat canadien de la fonction publique (1 900 auxiliaires à l'enseignement) **0534608**	4 avr 2006 ********** 1 sep 2005 – 31 aoû 2010
University of British Columbia, Vancouver Syndicat canadien de la fonction publique (1 600 employés de bureau; employés des services techniques) **0534308**	7 avr 2006 ********** 1 avr 2005 – 31 mar 2010
Vancouver Terminal Elevators' Association, Vancouver Syndicat des fonctionnaires provinciaux et de service de la Colombie-Britannique (420 employés des élévateurs à grain) **0384107**	1 mai 2006 ********** 1 jan 2006 – 31 déc 2010

Province, employeur, emplacement Syndicat, unité de négociation Numéro de référence	Date de ratification ********** Durée de la convention

Multiprovince

Finning (Canada), division de Finning International Ltd., à l'échelle de la province, Colombie-Britannique et à l'échelle du territoire, Yukon Association internationale des machinistes et des travailleurs de l'aérospatiale (780 employés des services et préposés à l'entretien; employés d'entrepôt) **0423510**	8 mai 2006 ********** 15 avr 2006 – 14 avr 2009

Une liste plus complète des récentes négociations collectives est disponible en format PDF à Liste des conventions collectives en cours.

Négothèque, une base de données sur les relations de travail, fournit des sommaires d'ententes et le texte intégral des conventions collectives au Canada.

Négociations clés en cours et à venir

visant 500 employés ou plus

Employeur	Syndicat	Employés	Statut *	Mois d'expiration
Sphère de compétence fédérale				
Secteur public				
Gouvernement du Canada	Divers syndicats	10 100	CO/N/PR	mai 02-sep 05
Postes Canada	ACMPA	6 630	PR	déc 05
Énergie atomique du Canada (Ont. et Qc)	Divers syndicats	1 030	N	mar 06/jun 06
Centre de la sécurité des télécommunications	AFPC	1 000	PR	fév 06
Conseil national de recherches Canada	Divers syndicats	1 000	N	déc 04/avr 05
Secteur privé				
Air Canada et Jazz (réexamens des salaires)	Divers syndicats	25 840	N/CO/ARB	jun/jul 06
Chemin de fer Canadien Pacifique	Métallurgistes	1 270	TENT	déc 06
TELUS Corp. (Qc)	SCFP	1 140	PR	déc 05
Compagnie minière et métallurgique de la Baie d'Hudson	Divers syndicats	1 090	ARB	déc 05
Saskatchewan Wheat Pool	Syndicat des services du grain	750	N	jan 06

Employeur	Syndicat	Employés	Statut *	Mois d'expiration
Sphères de compétence provinciale et territoriale				
Secteur public				
Association des hôpitaux de l'Ontario	ALLO	45 000	N	mar 06
Association des employeurs des écoles du secteur public de la Colombie-Britannique	Enseignants	42 000	PR	jun 06
Association des hôpitaux de l'Ontario	UIES	15 000	PR	oct 06
Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador	Infirmières/ enseignants	13 000	N/CO	aoû 04/jun 05
Gouvernement du Manitoba	SEFPEGM	12 100	ARB	mar 06
Nova Scotia Association of Health Organizations	SCFP/ TCA CANADA	5 800	CO/N	mar 06
Gouvernement du Nouveau-Brunswick	SCFP	5 640	PR/N	déc 03–fév 06
Ville d'Edmonton	Divers syndicats	5 600	N/MED	déc 05
Manitoba Hydro	Divers syndicats	4 060	PR	mar 06/mai 06
Health Authorities of Manitoba	Manitoba Association of Health Care Professionals	3 300	N	mar 06
Health Authorities of Prince Edward Island	Divers syndicats	2 340	N	mar 06
Université de Montréal	SCFP	2 000	PR	nov 05
Secteur privé				
Loblaws (Ont.)	TUAC	15 000	CO	jul 06
Fishery Products Intl. Ltd. (T.-N.–L.)	TCA CANADA	2 500	CO	mar 05

Employeur	Syndicat	Employés	Statut *	Mois d'expiration
Constuction Management Bureau Limited (N.-É.)	Divers syndicats	2 400	N/PR	avr 06
Saint John Constuction Association	UIJAN/UBCJ	1 400	PR	jun 06

*
ARB Arbitrage
AT Arrêt de travail
CO Conciliation
MED Médiation
MPAT Médiation après un arrêt du travail
N Négociation
NPA Négociation postérieure à arbitrage
NPAT Négociation après un arrêt de travail
NPC Négociation postérieure à la conciliation
NPM Négociation postérieure à la médiation
PR Projet de règlement

Négociations à venir

Employeur	Syndicat	Employés	Mois d'expiration
Gouvernement de la Saskatchewan	SFPEGS	10 000	sep 06
Real Canadian Superstores (Alb.)	TUAC	8 150	aoû 06
Chemins de fer nationaux du Canada	TUT/TCA CANADA	7 810	déc 06
Chemin de fer Canadien Pacifique	Teamsters/TUT	6 470	déc 06
Nova Scotia Association of Health Organizations	Infirmières	4 000	oct 06
Via Rail Canada	TCA CANADA	2 680	déc 06
Gouvernement du Nunavut	AFPC	1 750	sep 06
Council of Marine Carriers (C.-B.)	GMMC	650	sep 06

Principaux arrêts de travail

Principaux arrêts de travail impliquant 500 employés ou plus du **11 au 24 août 2006.**

Une mise à jour du rapport hebdomadaire et une liste complète à ce jour sont disponibles à Arrêts de travail au Canada.

Employeur, emplacement, syndicat, employés	Litige(s)	Début	Fin
Il n'y a pas de principaux arrêts de travail à signaler pendant cette période.			

À paraître dans le prochain *Bulletin*

- Règlements salariaux – **juillet 2006** accompagnés d'analyses et tableaux des données salariales
- Négociation clés en cours et à venir – mise à jour
- Principaux arrêts de travail – mise à jour
- Etc.

Pour plus d'information

Nous vous invitons à faire suivre le *Bulletin* à toutes les personnes intéressées. Tout commentaire ou rétroaction concernant ce bulletin sera apprécié.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

Services à la clientèle au 1-800-567-6866

Région d'Ottawa-Gatineau au 1-819-997-3117

Site Web au http://www.rhdcc.gc.ca/fr/pt/imt/contact/contactez_nous.shtml

LISTE DE DISTRIBUTION – Ajouter/retirer mon nom

Le nouveau *Bulletin du travail* vous fournira des renseignements pertinents sur des sujets variés. Pour recevoir le *Bulletin du travail* **GRATUITEMENT,** veuillez ajouter votre nom à la liste de distribution en utilisant le lien ci-dessous.

Je désire M'INSCRIRE sur la liste de distribution.

Je désire RETIRER mon nom de la liste de distribution.

RESPECT DE LA VIE PRIVÉE